



ضرب مدرسة طفل  
حقوق • ملابس مدرسة  
عنف • تعبير • عائلة

مساواة اهانة  
عنف • تعبير • طفل  
عنف • تعبير • طفل

اهانة • فقير • حق • حماية • ضرب  
ملايس • مدرسة • علم • ماء • علم • ماء  
عنف • تعبير • عائلة • اصداق • علم • ماء

عنف • فقير • حقوق • اصداق • ضرب • علم • ضرب  
ملايس • مدرسة • ماء • فقير • حقوق • اصداق • ضرب • علم • ضرب

اصداق • ماء • ماء • فقير • حقوق • اصداق • ضرب • علم • ضرب  
ملايس • مدرسة • ماء • فقير • حقوق • اصداق • ضرب • علم • ضرب

مدرسة • علم • علم • علم • علم • علم • علم • علم • علم • علم  
مدرسة • علم • علم • علم • علم • علم • علم • علم • علم • علم

اصداق • اصداق • اصداق • اصداق • اصداق • اصداق • اصداق • اصداق • اصداق • اصداق  
اصداق • اصداق • اصداق • اصداق • اصداق • اصداق • اصداق • اصداق • اصداق • اصداق

ضرب • ضرب • ضرب • ضرب • ضرب • ضرب • ضرب • ضرب • ضرب • ضرب  
ضرب • ضرب • ضرب • ضرب • ضرب • ضرب • ضرب • ضرب • ضرب • ضرب

حز • علم • حق • ماء • علم • حق • ماء • علم • حق • ماء  
حز • علم • حق • ماء • علم • حق • ماء • علم • حق • ماء



العائلة و البيت

La famille et la  
maison



و أنا ما مصيري بلا عائلة ؟

Et moi quel est mon destin  
sans famille?



لي منزل ياويني و عائلة  
تحميني.

J'ai une maison qui m'abrite  
et une famille qui me  
protège.



**Tout le monde a le droit d'avoir une  
famille et une maison**

**لكل فرد الحق في أن يكون له أسرة  
ومنزلة**

# المساواة حقي

- L'égalité est mon droit

الناس متساوون في:

اللون

Les couleurs

- اللون الأبيض أو الاسمر أو الأسود نحن
- جميعا متساوون

الجنسية

La nationalité

الجنسية

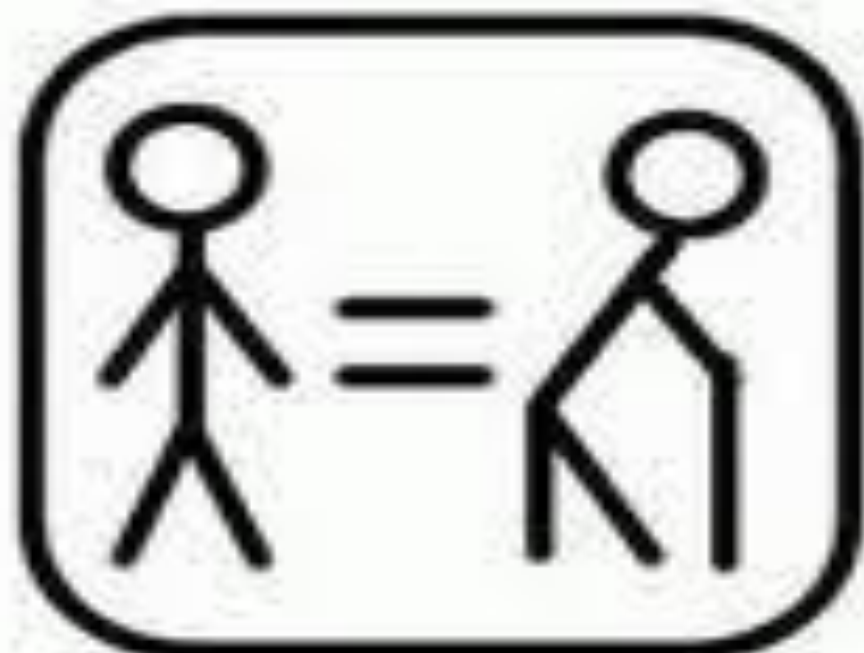
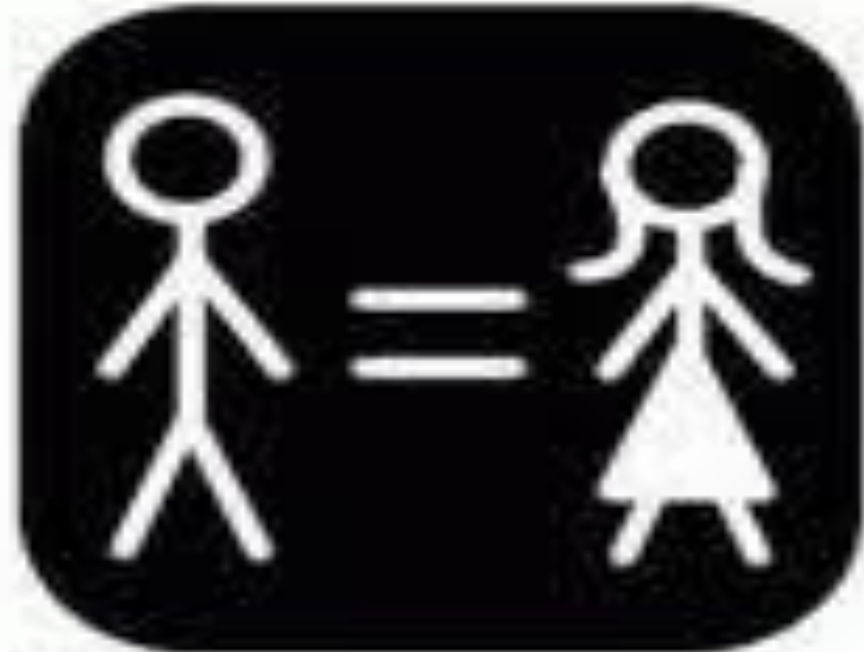
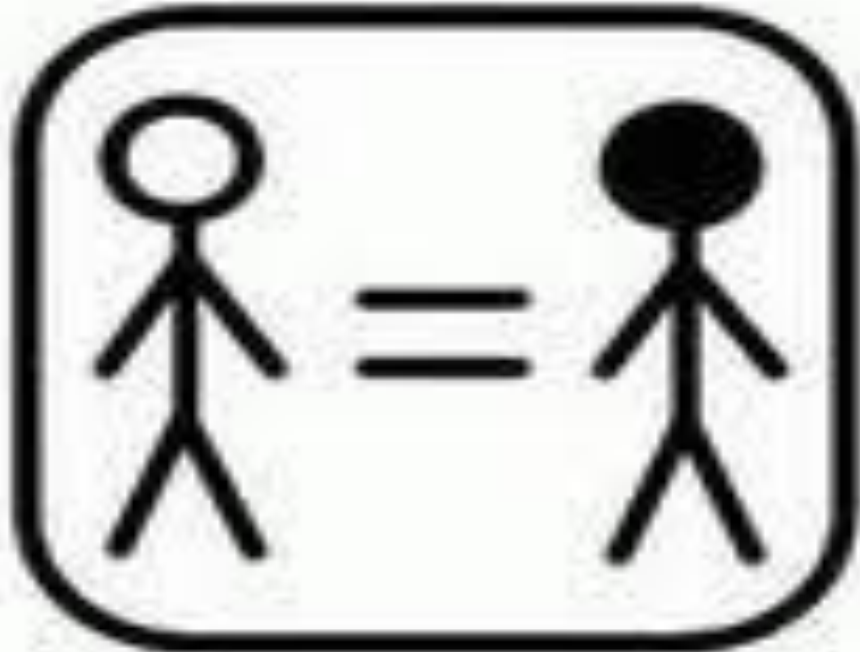
- املقمة فاملقمة فاملقمة فاملقمة فاملقمة

الجنس

Le sexe

لماذا يوجد تمييز بين الأولاد والبنات ؟  
المساواة حقّ





# الماء L'eau



A young girl wearing a red headscarf and a red jacket is riding a brown donkey. The donkey is carrying several large yellow plastic jugs on its back. The scene is set in a dry, rocky, and dusty environment, likely a rural or semi-arid region. In the background, other donkeys with yellow jugs are visible, and a stone wall is partially seen. The overall atmosphere is one of aridity and traditional water transport.

هل هذا الماء نظيف؟

*L'eau est-elle potable ?*



الماء النظيف حقٌّ أليس كذلك!

# Qu'est ce que l'eau potable ?

## ماهو الماء النظيف؟

**L'eau potable** est de l'eau que l'on peut boire sans risque pour la santé.

الماء النظيف هو الماء الذي يمكننا شربه دون خطر على الصحة



# الحماية حق / La protection est un droit

Ce qui met ma vie en danger:

- la guerre
- la maladie
- la famine
- la violence familiale
- la noyade des migrants

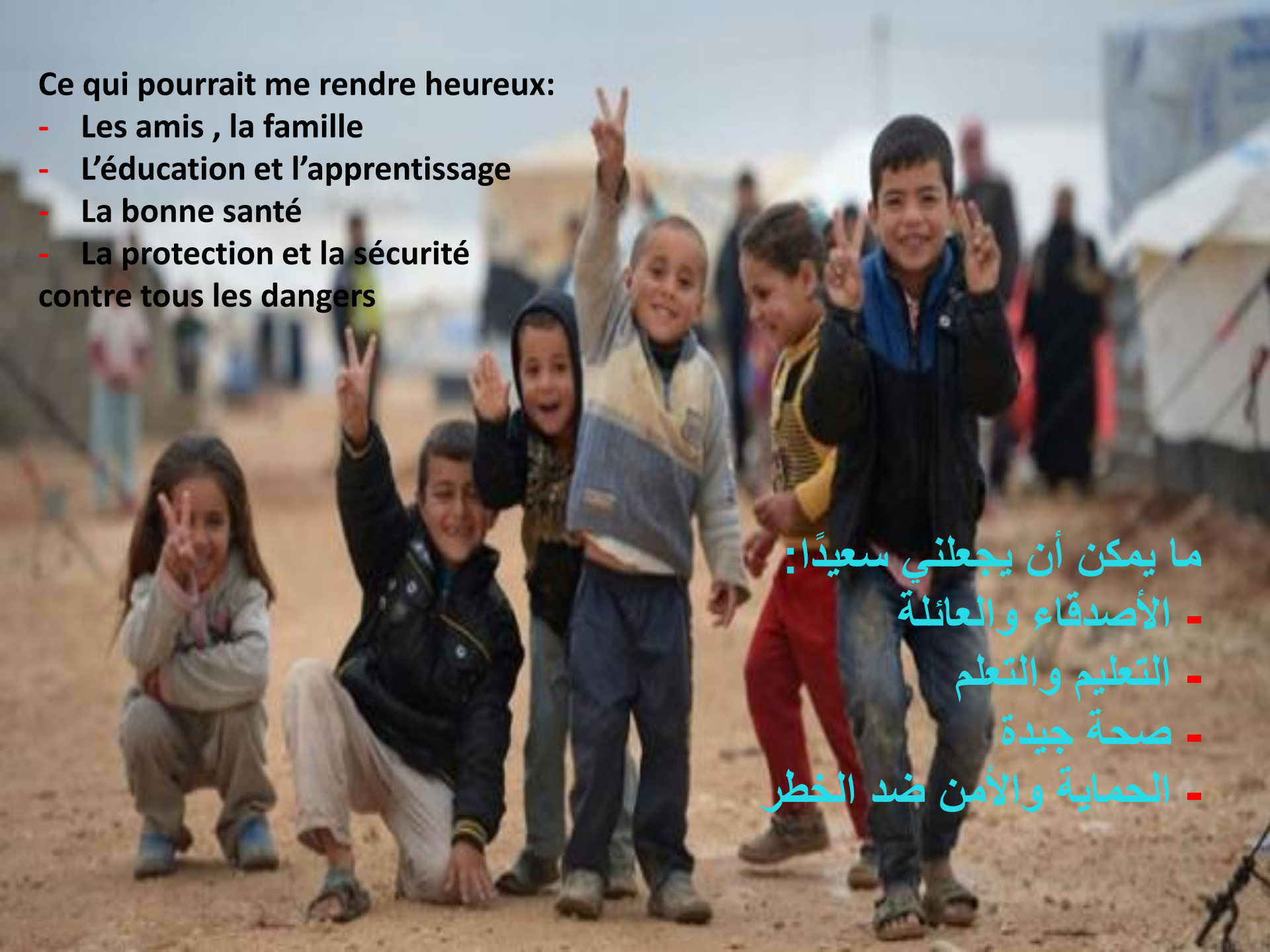
ما يضع حياتي في خطر:

- الحرب
- المرض
- المجاعة
- العنف المنزلي
- غرق المهاجرين

**Ce qui pourrait me rendre heureux:**

- Les amis , la famille
- L'éducation et l'apprentissage
- La bonne santé
- La protection et la sécurité  
contre tous les dangers

ما يمكن أن يجعلني سعيدًا:  
- الأصدقاء والعائلة  
- التعليم والتعلم  
- صحة جيدة  
- الحماية والأمن ضد الخطر







**Pourquoi des enfants ne  
vont pas a l'école ?**



**لماذا لا يذهب الأطفال إلى  
المدرسة**

# Taux de scolarisation par État en 2007

نسبة التمدرس حسب كل دولة سنة 2007

Même si aujourd'hui, 89 % des enfants du monde vont à l'école, encore 61 millions en fants sont encore privés

Mali

Finlande

رغم أن 89% من الأطفال في العالم يذهبون إلى المدرسة ، لا يزال 61 مليون طفل يعانون من الحرمان

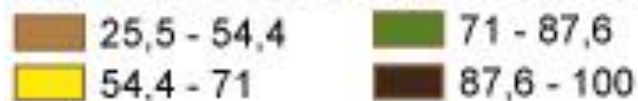
la moitié d'entre eux (31 millions en 2016) vivent en Afrique

Échelle à l'Équateur

0 2000 km

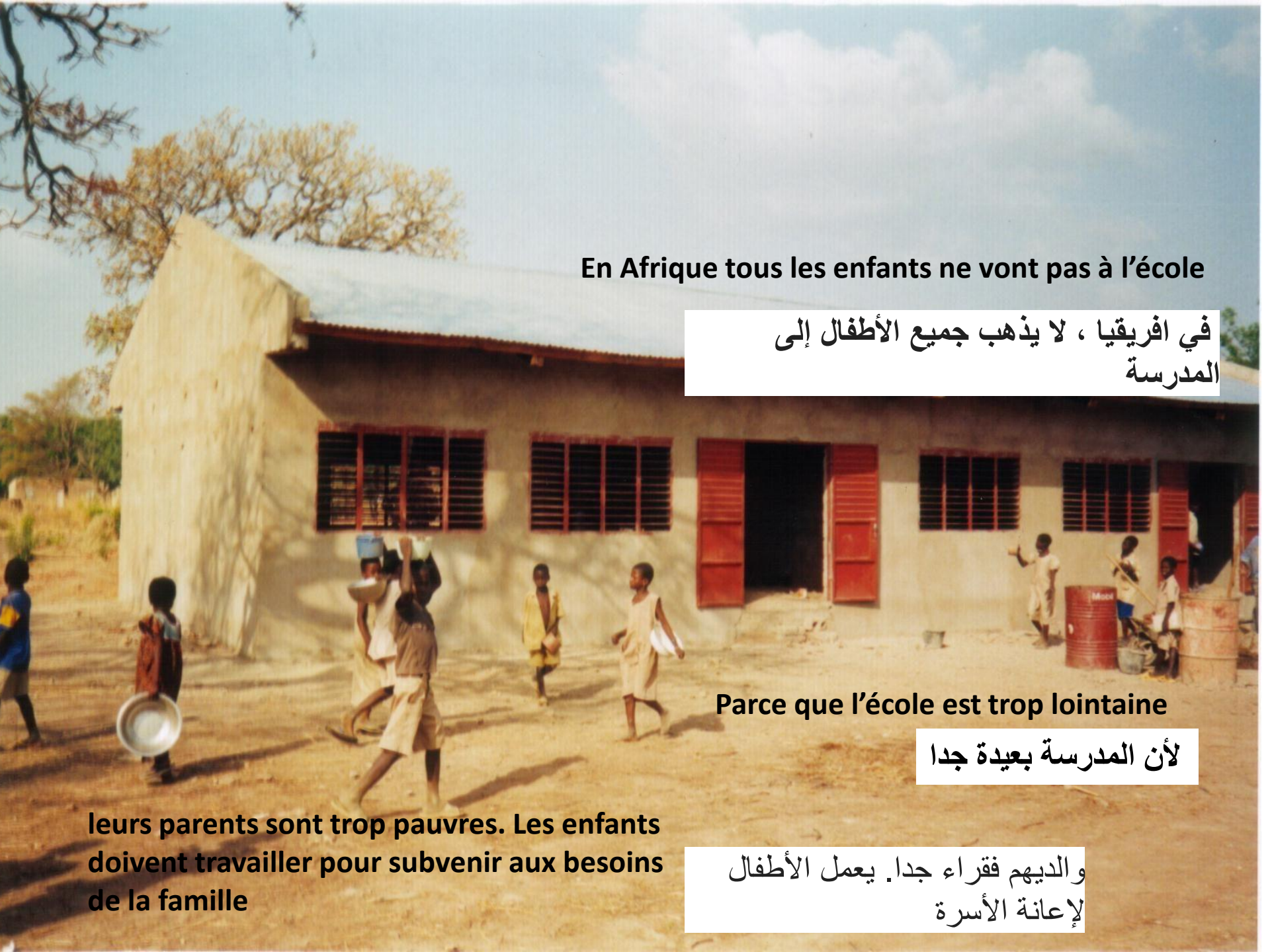


Taux de scolarisation en 2007



— Moyenne : 72,1

نصفهم (31 مليون في عام 2016) يعيشون في أفريقيا



**En Afrique tous les enfants ne vont pas à l'école**

**في افريقيا ، لا يذهب جميع الأطفال إلى  
المدرسة**

**Parce que l'école est trop lointaine**

**لأن المدرسة بعيدة جدا**

**leurs parents sont trop pauvres. Les enfants  
doivent travailler pour subvenir aux besoins  
de la famille**

**والديهم فقراء جدا. يعمل الأطفال  
لإعانة الأسرة**

**Sur cette photo les enfants sont assis par terre;  
car l'école n'a pas les moyens d'acheter des  
fournitures et du matériels**



**في هذه الصورة يجلس الأطفال على الأرض  
؛ لأن المدرسة لا تملك الوسائل لشراء الاثاث**

**Dans les écoles qui ont les moyens; on trouve des ordinateurs au lieu d'une feuille et d'un crayon**



**في المدارس التي لديها الامكانيات  
المادية ؛ هناك أجهزة كمبيوتر بدلاً  
من ورقة وقلم**

## الترفيه للأطفال

بالنسبة لنا ، فإن وقت الفراغ للطفل هو عندما يمكننا اللعب بدون أي مشكلة ولكن هناك أطفال لا يمكنهم اللعب بسبب:



تزوجت بالقوة انها لا  
تستطيع اللعب أكثر لأنها  
متزوجة



أو هناك أطفال لا يستطيعون  
اللعبة لأن والدهم يجبرهم  
على العمل لكسب المال  
لأنهم فقراء





ولكن هناك أطفال يلعبون  
حتى لو كانت عائلاتهم  
فقيرة . . .



الأم

La sécurité



# الأمان: حق لكل طفل

من حق الطفل أن يعيش في أمان





- الخطف  
- الخوف  
- الموت = - الغر  
- الخطر

-  
الحوادث = الطريق / المنزل

- الحرب

- الاستغلال = L'exploitation  
الحل = الرعاية



الدولة

العائلة

# La santé pour les enfants

## صحة الأطفال



**+** SANTÉ

25 ANS  
CONVENTION  
DES DROITS DE  
L'ENFANT

CHAQUE  
**ENFANT**  
A  
**LE DROIT**  
D'ÊTRE  
EN  
**BONNE  
SANTÉ**

unicef 

© UNICEF/NYHQ2014-0404/LEMOYNE

# La santé est un droit

## الصحة حق

- لا يحصل الأطفال الفقراء في العديد من البلدان على الأدوية.

- لكي يكون الطفل بصحة جيدة ، فإنه يحتاج الى أطباء وأدوية ولقاحات

- Dans de nombreux pays, les enfants pauvres ne reçoivent pas de médicaments.

- Pour être en bonne santé, l'enfant prend des médicaments et des vaccins



# المستشفيات

- في البلدان الغنية ، المستشفيات مجهزة جيّدا  
والرعاية أفضل للمرضى مقارنة بالبلدان الفقيرة

Dans les pays riches, les hôpitaux sont bien  
équipés.

Les soins sont meilleurs pour les patients que  
dans les pays pauvres.



# استنتاج

- يجب أن يكون جميع أطفال العالم في صحة جيدة وأن يعاملوا  
جيدة معاملة .
- Tous les enfants du monde doivent être en  
bonne santé et bien traités.







# أطفال بلا ملابس وبدون طعام





لماذا يوجد اطفال فقراء؟

واليوم ، يختلف المشهد: فالفقراء أكثرهم من النساء والشباب ، من أسرة منقسمة ، يعيشون في المدن ويواجهون صعوبات .



لماذا يوجد أطفال دون ملابس تحمي أجسامهم ؟  
الأطفال الفقراء بدون ملابس يعيشون في  
الشوارع وعددهم في تزايد مستمر.



لماذا يوجد أطفال بلا طعام ولا ماء صالح للشراب؟

يموت أكثر من 800 طفل دون سن الخامسة في العالم كل يوم بسبب نقص المياه النظيفة. انهم يعانون من الاسهال الرهيب بسبب سوء نوعية المياه التي يتناولونها. حالة لا يمكن تحملها ، و سوف تتحول من سيئ إلى أسوأ في السنوات القادمة.

الاسهال : Diarrhées



## لماذا يوجد أطفال بدون أكل ؟

في كل عام ، يكون سوء التغذية مسؤولاً عن وفاة الأطفال دون سن الخامسة في البلدان النامية. سوء التغذية يمكن أن يكون له عواقب لا يمكن إصلاحها على النمو والصحة.

جميع الأطفال لديهم الحق في الرعاية





Les droits de l'enfant

20 novembre 1989

حقوق الطفل



- منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) هي منظمة تابعة للأمم المتحدة لتحسين وضع الأطفال في العالم.
- تم إنشاؤها في 11 ديسمبر 1946. شاركت بنشاط في اتفاقية حقوق الطفل
- الاعلان عن حقوق الطفل ظهر في 20 نوفمبر 1989.
- حصلت اليونيسيف على جائزة نوبل للسلام في 26 أكتوبر 1965.



- Le **Fonds des Nations unies pour l'enfance (Unicef)** est une agence de l'[Organisation des Nations unies](#) consacrée à l'amélioration et à la promotion de la condition des enfants.
- Elle a été créée le [11 décembre 1946](#)<sup>1</sup>. Elle a activement participé à la rédaction, la conception et la promotion de la [Convention](#) relative aux [droits de l'enfant](#) (CIDE), adoptée lors du sommet de [New York](#) le [20 novembre 1989](#).
- L'Unicef a reçu le [prix Nobel de la paix](#) le [26 octobre 1965](#)<sup>2</sup>.
-